MILITARIGA, HALGAMAYAASHA,NABADGALYADA QARANKA IYO SIRTA. Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga dadka ah ama ahaa cidanka xoogga, ammaanka qaranka ama hawlwadeennada sirta haddii hoggaanka militarigu na waraysto ama hoggaannada dowladda ee kale, go'aamin sababo u qalmidda faa'iido ah dhaqdhaqaaq loo rumaysan yahay inay lagama maarmaan u yihiin hoggaan militariga ee u dhigma, ama hawlfulin ammaanka qaranka iyo dhaqdhaqaaqyo sir ah (dhowritaanka Madaxwaynaha ama kuwa kale oo sharci ahaan loo oggol yahay inay dhowritaan helaan). Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga talisyo militari oo debedda ah haddii aad ka mid tahay kuwa shaqada militariga ee debedda.

MAXBUUS. Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga haddii aad tahay maxbuus xarumaha dhaqan toosinta oo dhakhtarkaagu uu abuuray ama uu guddoomay PHI-gaaga si uu kuu siiyo daryeel adiga.

CILMIBAARIS. Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga cilmibaarayaasha markay cilmibaaristoodu aqbalaan gudiga dibu-eegidda ee machadka kaasoo dib u eegay qorshaha cilmibaarid ama dhisay habraacyada si loo hubiyo dahsoonida PHI-gan.

SHARCIGA OHAAYO. Sharicga Ohaayo waxa uu naga doonayaa inaan kaa hello oggolaansho ka hor hawlfulinta ama jawaabta ah baaritaan HIV ama ogaansho cudurka AIDS ama xaalado la xiriira.

XAQAAGA. Sida soo socota waa bayaan waxaad xaqqa u leedahay ayadoo la xurmaynayo PHI-gaaga.

Waxaad xaq u leedahay inaad eegto ama nuqul ka hesho PHI-gaaga. Waa suuragal inaad eegto ama hesho nuqul PHI-gaaga ah ama cunugaaga. Kulli codsiyadu waa inay qoraal ahaadaan ku socda xarunta ama meesha daryeelka ku siisay iyo inay ku saxiixan yihiin bukaanka ama waalidkii ama wakiil sharci ah, hadduu qof yar yahay. Khidmaan saaraynaa kulli nuqullada ama tigidka boostada haddii boostada lagu diray. Haddaba sharciga federaalka marka la eego xaq uma lihid inaa eegto ama nuqul ka hesho noocyo ka mida PHI-gaaga. Siyaabo qaarkood waxaad xaq u leedahay inaad dib u eegto go'aankayaga diiddo inaad aragto PHI-gaaga.

Dhakhtarkaaga laga dooni mayo inuu kugu waafaqo waydiisasho xakamayntaada PHI-gaaga. Haddi dhakhtarkaagu rumaysan yahay inay dan kuu tahay ama cunugaaga in la isticmaalo PHI-gaaga, isticmaalka PHI-ga lama xakamaynayo. Haddi dhakhtarkaagu aqbalo codsiga xakamaynta, waa suuragal inaannaan isticmaalin PHI-ga anagoo jabinayna xakamayntaa haddaadan u baahnayn daawayn gargaar deg-deg ah.

Waxaad xaq u leedahay inaad codsato inaa lagu siiyo wadahadal qarsoodiya oo xaggayaga ah dhanka hab kuu baddala ama meel kuu baddasha. Waxaad xaq u leedahay inaad codsato inaan ka wada hadallo arrimo caafimaadka la xiriira siayaabo qaarkood ama meelo qaarkood, waannu soo dhowaynaynaa codsiyada qaarkood. Kuma waydiin doonno sharraxaad saldhigga codsiyada. Codsigani waa inuu qoraal ahaadaa.

Waa suuragal inaad xaq u leedahay inaad toosisid phi-gaaga. Haddaad aaminsan tahay in PHI-ga aannu kaa hayno inuusan sax ahayn ama aanu dhammaystirrayn, waad na waydiisan kartaa akhbaartaa inaan kuu saxno. Waxaad xaq u leedahay inaad codsato saxitaan inta alla inta akhbaartu taallo xafiiskaan. Waa inaad soo gudbisaa diiwaan caafimaad oo saxan/foomka saxidda. Waa suuragal inaan diidno codsigaaga ah saxidda haddii ayan qoraal ahayn ama sabab ku jirin codsigaaga. Intaa waxaa dheer, waa suuragal inaan codsigaaga diidno haddaad na waydiisato inaan saxno akhbaar annagu aannaan abuurin ama aan ka mid ahayn akhbaarta caafimaad ee aan hayno ama laguu oggolaan mayo inaad eegid ama nuqul, ama ay saxan tahay ama dhamaystiran tahay.

Waa suuragal inaad guddoonto xisaabin bandhigyo qaarkood oon samaynay. Xaqaan waxaa leh bandhigo sababo aan ahayn daawayn, lacag bixin iyo qalliin daryeel caafimaad. Waxaad xaq u leedahay inaad guddoonto akhbaaro gaar ah oo ku saabsan bandhigyo badan oo dhacay kaddib April 14, 2003. Waa inaad codsigan qoraal ku soo gudbisaa. Waa suuragal inaan khidmo saarro qiimaha soo gudbinta liiskan.

ISBADDALLADA OGAYSIISKAN. ICHA, ama kuweeda ka qaybgalayaasha iskaaga ah , waxaa u gaar ah xaqa dib uga noqoshada ama dib u habaynta ama wax ka baddalka ogaysiiskan wakhti kasta, iyo samayn dib u habayn ama ogaysiis baddalan oo ka bilowda akhbaarta caafimaad oon hore kaaga haysanno iyo waliba sidoo kale akhbaarta mustaqbalka aanu kaa guddoono. Dib ugu noqoshada ogaysiiska waxaad ku heli kartaa codsi aad kula soo xiriirto xafiiska. Ogaysiis khaas ah oo ICHA casriyaysan, ama ogaysiis gaara oo isu-tagga kolka dib looga laabto ogaysiiskan, waxaa loo soo dirayaa ka qaybgalaasha ay khusayso muddo 60 maalmood ah marka wax laga baddalo.

DACWOOYIN. Haddad rumaysan tahay in xuquuqdaada khaaska ah lagu xadgudbay, waxaad gaynaysaa dacwad qoraal ah ood ku codsanayso foomka dacwada ee meesha ama hay'adda daryeelka ku siinaysa. Waxaa kalo suuragal kuu ah inaad dacwad qoraal ugu gudbiso **Xoghayaha hawlaha aadamaha iyo caafimaadka ee Washington DC** muddo 180 maalmood gudahood marka xadgudubku dhacay. Ma jiri doono ka aargoosi haddii dacwo la gudbiyo.

Waa suuragal in lagu yiraaho saxiix aqoonsasho inaad guddoontay ogaysiiskan daabaqaadda khaaska ah .Ogaysiiskan waxa la bayaanshay ayna dhaqan gashay April 14, 2003.

Abaabulka Isugeynta Gargaarka Caafimaad Ee Caruurta

OGAYSIIS DABAKHAAD KHAAS AH

Ogaysiiskan waxuu qeexay sida akhbaarta caafimaadkaaga, tan caruurtaada ama bukaan kasta ood masuul ka tahay loo istimaalayo, ama loo bandhigayo iyo si aad adigaba u ogaan karto akhbaartan. ***Fadlan si taxaddar leh u dulmar (akhri).***

Kani waa ogaysiis rasmi ah , sida sharcigu qabo, sharxayana sidaaan u isticmaalayno ama u bandhigayno AKHBAARTAADA CAAFIMAAD EE DHOWSAN, sida daawayn, kharaj ama dhaqdhaqaa daryeel caafimaad iyo ujeeddooyinka kale ee sharcigu oggolaanayo. Waxay kaloo qeexaysaa xaqa aad u leedahay inaad aragto ama maamusho AKHBAARTAADA CAAFIMAAD EE DHOWRSAN. ("PHI")

Shuruudaha Ogaysiiskan waxaa dabakhaya shirkaddan (Halkaa kaddib wadajir ahaan waxaa la isku yiraahdaa "ICHA") Ayagoo si xor ah u doortay inay ugu shaqeeyan iskuduwid daryeel caafimaad oo abaabulan sababta Ogaysiiskan khaaskaa.

Hay'ado Madaxbaan ama Wadajira
Takhtarrada Qalliinka ee Ohaayo wayn
Ohaayo urooloji, Inc.
Midowga Takhtarrada Suuxiska ee Carruurta
Xarunta Qalliinka ee Carruurta Inc.
Midowga Manhajka Dhallaanka
Rafiiqa Carruurta, Inc.

Hay'adaha Carruurta
Isbitaalka Carruurta
Kulliyadda baaridda Carruurta
Samafalka Isbitaalka Carruurta
Hay'adda Midowga Qallinka C/ta
Kulliyadda Shucaaca ee Carruurta
Shaqada Daryeelka guriga ee C/ta.
Xarunta u Doodda Qoyska & C/ta
Tijaaboyin Bukaan socod eegtada Calaamiga.
Midowga culuunta dhallaanka ee Kolombas.

Akhbaarta Caafimaad ee dhowrsan, halkan kadib waxaa ku can ah sida **"PHI"** am akhbaartaada Caafimaad ee dhowrsan, waa akhbaartaada ama tan qof aad masuul ka tahay, guud ahaan ama akhbaarta biilasha, taaso qof-qof idiin tilmaamaysa ama bukaanka, kuna xiriirinaysa xaaladihii Caafimaad ee hore kuwa hadda ama kuwa soo socda iyo xiriirka adeeg ee daryeel Caafimaad iyo lacag bixin.

Kani adeegani waa Ogeysiis Qorshahayaga sidaan u ilaalin lahayn kulli diiwaannada Caafimaad & akhbaarta sida ugu dhowrsoon oo qarsoodi ah.

SIDAAN U ISTICMAALI KARNO AMA SIDAAN U BANDHIGI KARNO PHI

DAAWAYNTA, waxaan PHI u isticmaali doonnaa sidaan kuu siinno, u xiriirinno ama u maamullo daryeel Caafimaad iyo adeegyada la xiriira. Sida la xiriirka kale ee Takhaatiirta, Gargaarayaasha, Farsamayaqaannada, Shaqaalaha xafiiska ama kuwa bixiya adeegyada (Takhasusleyaasha, Shaybaarrada, Ilkaha,Xubnaha la sanceeyay kuwa sameeya, Qalabka iyo farmashiyaha, iwm.) Kuwa bixiya daryeel ama adeegyo Takhtarkaagu waydiistay. Sida Takhtarkaaga, garaarayaasha ama shaqaalaha bulshada ayaa laga yaaba inay kuu siiyaan akhbaartaada Takhtarrada kale ama kuwa bixiya daryeelladda Caafimaad si ay isugu duwaan daryeelkaaga.

LACAG BIXINTA, waxaan PHI u isticmaali doonnaa sidaan uga hello lacagtii caymisyada ama gacan seddexaadba, adeegii aan kaaga samaynay ICHA ama kuwa kale oo ku daaweeyay, taasoo ay ka mid noqon karto daawaynta ka hor dib u baarid sida oggolaanshaha, go'aannada xaqu lahaanshada iyo daboolidda, dib u eegid adeegyadii lagu siiyay ee daawaynta lagama maarmaanka ah ama tallaabo qaadis looga faa'iidaysanayo hawlahaas laguu qabtay.Tusaale ahaan waxaan la xiriiri doonna Caymiskaaga ka hor ama booqashadaada xafiiska ama guriga , qalliin iyo baaritaan, si aan u go'aaminno adeegyada u baahan in caymiskaaga oggolaansho laga qaato iyo go'aansasho haddii caymiskaagu daboolayo adeeggaa.

HAWLAHA GANACSI, waxaan PHI u isticmaali doonnaa ama u bandhigi doonnaa si aan u gacan qabanno dhaqdhaqaa ganacsigayaga. Tasoo ay ka mid tahay kuna ekayn dib u eegidda dhabta ah ee xirfadlayaasha, dib u eegid dhaqdhaqaaqa shaqaalaha, sare u qaadista bukaansocod-eegtada, tababarrada ama waxbarashada ardayda ama degganayaasha (residents), hore u dhigista waxbarashada daawada, wakiilasho, dhaqdhaqaaqa caymiska iyo laysannada, iskudubbaridka iyo dabbaraada dhaqdhaqaaqa ganacsi ee kale. Tusaale ahaan waxaan PHI u isticmaali doonnaa tababarridda deganayaasha iyo ardayda kuwaaso booqda bukaanka. Waxaan kaloo PHI u bandhigi doonnaa xarun daryeel caafimaad ee kale, xirfado ama qorshe kaa la mida si ballanqaada qaymo leh ah haddii xaruntaasi ay kula leedahay xiriir daryeel caafimaad.

BALLAMAHA IYO ADEEGYO, waxaa suuragal ah inaan kuula soo xiriirro si aan kuu xusuusinno inaad ballan daawayn ama daryeel caafimaad ku leedahay xafiiska. Waxaa kaloon kuula soo xiriiri doonnaa natiijada tijaabooyinka. Waxaad xaq u leedahay inaad codsato anaguna waan isku dayaynaa inaan fulinno codsiyadaaada kuwii suuragal ah si aad u hesho warisgaarsiinta ku saabsan PHI gaaga , anagoo kuugu gudbinayna si habab kala duwana ama meelo kala duwanba. (eeg "xaquuqdaada").

XARIIRRADA GANACSI, waxaan PHI la wadaagi doonnaa xiriirradayada ganacsi oo gacan-seddexaad ah oo noo fuliya hawlo kala duwan (tusaale, biilasha, qoraallo). Kol walba oo xiriirro ganacsi la dhexmaro ku saabsan isticmaalka iyo bandhigidda PHI-ga waxaannu la yelannay heshiis qoran oo qeexaya in la dhowrayo qarsoodida PHI-ga.

DARYEELKAAGA CAFIMAADKU KUWA KALO KHUSEYO, haddaanad si ka duwan codsannin, waxaan u bandhigi doonnaa qof reerkaaga kamida, qaraabadaada, saaxiib kuu dhow ama qof alle qofkii kalood noo tilmaanto, PHI (akhbaarta caafimaad ee dhowsan) kaasoo ah mid toos loola xiriirinayo bukaanka daryeelkiisa caafimaad. Haddaanad karin inaad nala waafaqdo ama aad ka hor jeedo bandhigidda nooca ah, waxaannu u bandhigi akhbaartaa intii suuragal ah haddii aan u garanno inay dan u tahay bukaanka annagoo ku salaynayna gud-doominta xirfaddayada. Waa suuragal inaan bandhigno bukaanku meeshuu joogo ama xaaladdiisa guud si aan u wargalinno ama u caaw-inno qoyka qof ka mida wargalintiisa, wakiilka shakhsiga ah iyo qof walba oo masuul ka ah bukaanka.

CARQALDAHA WARISGAARSIINEED, waa suurogal inaan isticmaal-lo ama bandhigno PHI-ga haddii annaga ama dhakhtarkaaga ama dhakhtar kale isku dayo inuu kaa helo oggolaansho adiga uuna kari waayo sababo ay ka mid yihiin is afgarasho waa idin dhexmara, dhakhtarkuna qiyaaso asagoo guddoominaya xirfaddiisa inaad u oggolaan lahayd in la isticmaalo ama la bandhigo akhbaartaada caafimaad ee dhowsoon (PHI) xaaladdaa gudaheeda.

GARGAARKA DEG-DEGGA (EMMERGENCIES), ***go'aan kaaga looma baahna si loo isticmaalo ama in la bandhigo PHI-ga markay joogto xaalad daawayn deg-deg ah.*** Waannu isku dayi inaan oggolaansho hello, laakiin waxaannu kuu wadaynaa daawaynta ,isticmaalka iyo bandhigidda akhbaartaada caafimaad intii loo baahdo. Haddii taasi dhacdo waxaan ku daadaalaynaa inaan hello oggolaanshahaaga ama diiddadaada sida si ugu dhakhsiinyo badan.

ALAABTA IYO ADEEGA: Haddaadan ka hor imaan waxaan u isticmaali ama u bandhigi PHI-ga si aan kuu gaarsiinno akhbaaro ku saabsan noocyo daawayno kale ama faa'iidooyin la xiriira xaaldaha caafimaad ee kale iyo adeegyada aan bixinno. Tusaale, magacaaga iyo cinwaankaaga waxaannu u isticmaali doonna saan kuugu soo dirro wargays ay ku yaal-laan waxsoo saarkayaga ama adeegyo kaloo waxtar kuu leh.

BURINTA OGGOLAANSHO, waxaad yeeli kartaa inaad burisso oggolaan_ shaaga markii aad doonto adoo ogaysiis qoraal ah noo soo qoraya. Burintaadu waxay dhaqangalaysaa markay na soo gaarto, laakiin kuma dabbakhna isticmaalkii ama bandhigiddii ka horreeyay wakhtigaa. Haddii aad burisso oggolaanshaaga, ruqsad uma haysanno inaan isticmaallo ama bandhigno akhbaarta ugana baahanahay daawayn, lacag bixin ama hawlgallo daryeel caafimaad, sidaasi awgeed waa suurogal inaan go'aansanno inaan joojinno daryeelkii daawo ama adeeggii aan ku siin jirray.

Isticmaallada kale ama bandhigidda PHI-ga waxaannu yeeli karraa oo kaliya markaan kaa hello qoraal oggolaanaya, ooyan ahayn sida kale oggolaansho ama weydiisasho xagga sharciga oo halkan ku qeexan. Ogollanshaha waxaad ku burin kartaa wakhti kasta si qoraal ah.

BUUGGA XARUNTA IYO LACAG URUURIN: Haddaad daryeel ka hesho **ISBITAALKA CARUURTA GABI AHAANTII**, haddaadan ka horimaan waa suurogal inaan ku bandhigno bukaanka magaciisa buugga xarunta (magaca, qolka, xaalladdiisa guud iyo diinta uu haysto). Sidoo kale haddaanad ka horimaan, waxaan kuula soo xiriiri doonnaa saad wax uga bixiso hawl lacag uruurin xaggayaga ama qolo naga socota, iyana waa suurogal qof inuu kula soo xiriiro muddadada soo socota ha ahaato intaa daryeelku kuu socdo ama kaddibba oo ku waydiiya danayntaada:

- Sheekadaada in loo isticmaalo lacag uruurin, maqaal wargayska lagula qoro, fiidiyow lacag uruurin lagula duubo, waraaqo toos loo diro ama habab kale oo iibgeyn loo isticmaalo.
- Kula booqaasho dad magic leh ama ciyaartooy inta bukaanku joogo;
- Ka qaybgal dhacdooyinka sida shirar jaraa'id, riwaayada simfoniga, iyo dhacdooyin kaleba gudaha xarunta ama dibaddaba.

Adiga iyo bukankuba waxaad xalli u leedihiin inaydaan ka qayb galin hawlaha sare lagu soo xusay, waxaad heli kartaa markaad si rasmi ah debedda uga joogsato ado qoraal ugu soo qoraya xafiska Oggolaanshaha ama u qoraya Saldhigga Isbitaalka Carruurta, 700 Children's Drive Columbus, OH 43205 ayadoo ay la jirto bayaan ah inaadan ka qayb galayn.

WAA SUURAGAL INAAN U ISTICMAALLO AMA U BANDHIGNO PHI XALAADAHA SOO SOCDA AYADOO OGGOLAANSHO IYO AMRIDBA LAGAA WAYDIISAN:

SIDA SHARCIGU QABO. Waa suuragal inaan PHI-ga u bandhigno kolka nalooga baahdo sharciga Federaalka aha, Gobolka ama daakhilkaba. Arrimo qaarkood waa lagu soo wargalin u bandhigiddaa. Meelaha qaarkood oo la naga doonayo inaan bandhigno waxaa ka mida Dhaawac xabbad kugu dhacday, rabshado deegaan, dhibbane lagu xadgudbay ama la baylihiyay. Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga Qoladaad u shaqayso haddaan ku siinnay daryeel caafimaad, dhaawac shaqada kugu soo gaaray ama xanuun aad la jirran tahay.

CAAFIMAADKA BULSHADA. Waa suuragal inaan u bandhigno akhbaartaada caafimaadka sababo caafimaadka bulshada dartood si aan uga hortagno ama u xakamayno cudur, dhaawac ama hawlgab; ama wargalin dhalasho, dhimasho, dhaawac jirka ah oo kugu gaara si aan kama' ahayn, hurgumo daawaynta ka timid (tusaale, la kaashiga FDA) , ama dhibaato waxsoosaarka, ama haddaan tuhunno dhibaato ammaanka bulshada ah.

KORMEERIDDA CAAFIMAADKA. Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga wakaaladda kormeerka siday u baraan,dabagalaan, fatashaan ama sababo shatiga ah. U bandhigiddan waxay suurogal u tahay gobollo qaarkood iyo wakaalado federal ah si ay u ilaaliyaan qaabka daryeelka caafimaadka, mashruucyo dowladda ah iyo u hogaansanaanta sharuucda xaquuqda rayidka.

DHACDOOYIN SHARCI AH. Waa suurlagal inaan u bandhigno PHI-ga jihada xag kasta oo garsoorka ama dhacdo maamul ah, ka jawaabid xukun maxkamadeed, maxkamad ugu yeerid,codsi samayn amahawlsocod sharci ahba, mawduuc waafaqsan kulli rabitaanka sharciga.

SHARCI FULIN. Waa suurgal inaan fasaxno PHI-ga hadday waydiistaan masuuliyiinta sharci fulinta si ay uga jawaabaan waraaq maxkamadda lagaaga yeerayo, u bannanyn, u yeerid,ama hawl la mida, mawduuc waafaqsan kulli rabitaanka sharciga. Waa suuragal inaan u bandhigno akhbaar xad leh sababo caddayn, degaanka, ama fahmid darted, akhbaar la xiriirta dhibbanayaal dambi, shaki dambi la galay dartii oo keena dhimasho, kolkay dhacdo in dambi lagu galo meeshayada, ama xagga caafimaadka deg-degga ah (meel aan meeshayada ahayn) halkaaso u badan meesha dambigu ka dhacay.

DIL-BAARAHA, CAAFIMAAD BAARAHA IYO MAAMULAHA AASKA. Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga sababo caddayn, dilka waxii sababay ama dadkaani inay shaqadooda fuliyaan sida sharcigu u oggolaanayo.

CAAFIMAADKA IYO AMMAANKA. Waa suuragal inaan u bandhigno PHI-ga hadduu oggolaado sharuucda fedaralka ama gobolka, haddaannu rumaysanahay in akhbaartani ay lamahuraan u tahay inay horjoogsato ama yarayso handadaad soo fool leh ama dhab ah wax ku ah caafimaadka iyo ammaanka shakhsi ama bulshada.

Children's Hospital

Columbus, Ohio

OGGOLAANSHAHA AWOODA AMA SII DAYNTA AKHBAARTA CAAFIMAAD EE DHAWRSAN

Tusmada sababta: ___ Dibu-eegid/fasaxid diiwaanka daawo ___ Codsi u fasaxid nuqul ee gacan seddexaad

Waxaan u oggolaada **Isbitaalka Carruurta, Inc., Columbus, OH** inuu bandhigo akhbaartayda Caafimaad ee shakhsiga sidaan hoos ku tilmaamay.

________________________ ________________________ ________________________

(Magaca Bukaanka) (Taariikhda Dhalasho) (CHI MR#)

____

(Cinwaan) (Magaalada) (Gobolka) (Zip) (Tel)

1. **Caddaynta Diiwaan (ka) si loo Fassaxo/Bandhigo:**
   - ❑ Diiwaanka bukaan ku habeen dhaxay isbitaalka marka lagu daro dhimirka, daroogada khamriga iyo/ama akhbaarta HIV/AIDS. Tilmaan taariikhda ________________
   - ❑ Koobidda sii-daynta marka lagu daro dhimirka, daroogada khamriga iyo/ama akhbaarta HIV/AIDS. Tilmaan taariikhda ________________
   - ❑ Diiwaanka Qaybta gar-garkaa deg-degga marka lagu daro dhimirka, daroogada khamriga iyo/ama akhbaarta HIV/AIDS. Tilmaan taariikhda ________________
   - ❑ Diiwaannada bukaan socod-eegtada (Fadlan qeex meesha ay tahay ee dhabta ah iyo taariikhda ________________
     ____
   - ❑ Diiwaan (nada) bukaansocodyada kale marka lagu daro dhimirka, qiimayn & latalin, daroogo & khamri, iyo/ama akhbaarta HIV/AIDS. Tilmaan taariikhda ________________
   - ❑ Akhbaaro kale (Fadlan qeex) oy ku jirto cudurada maskaxda, doroogada, khamrada, iyo /ama xogtah HIV/AID.
     ____

2. **Magac(yo) Shakhsiyaad ama Hay'ado ay tahay in loo Bandhigo Diiwaan (nada):**
   CHI way u fasaxi karaan akhbaartayda caafimaad ee shakhsiga ah, sida kor ku xusan, shakhsi(yo) ama shakhsiyaad koox ah (Bixi magac & cinwaan dhamaystiran)

   ____

   (Magaca) (Telefan) (Faaks)

   ____

   (Cinwaan) (Magaalo) (Gobol) (Zip)

3. **Sababta oggolaanshaha isticmaal & bandhigid ee akhbaarta kor ku xusan waa sidan soo socota:**
   - ❑ U gudbin diiwaanka kuwa bixiya macaamiil cusub
   - ❑ Caymiska oo dibu eega ama ka dooda
   - ❑ Qareenka oo Dibu eega
   - ❑ Iskoolka oo baaraya
   - ❑ Shakhsi ahaan isticmaalid
   - ❑ Kuwa kale (Ha qeexnaato) ________________

Akhbaaro kale:

1. Waxaan fahamsanahay in haddii qofka ama hay'adda akhbaarta guddoomaysaa ayan ahayn bixiye daryeel caafimaad ama qorshe caafimaad oo daboola xeerarka kali ahaansho ee federalka, akhbaarta kor ku xusan waa suuragal in dib loogu bandhigo shakhsi noocaa ah ama hay'ad , waana u badan tahay inayan dib u ilaalinayn xeerarka kali ahaansho ee federaalka.
2. Sida ku cad ogaysiiska shaqada kali ahaansho ee CHI, waan fahamsanahay inaan ku burin karo oggolaanshahan qoraal kol kasta, marka laga reebo ayadoo CHI hore tallaabo uga qaadday kalsooni ku qabidda oggolaanshan, marka lagu soo diro qoraal lagu burinayo Isbitaalka Carruurta Agaasinka Maamulka Akhbaarta 700 Children's Drive, Columbus, OH 43205.
3. Oggolaanshan waxuu dhacayaa: (Calaamee midda ku khusaysa)
   - ❑ Dhammaadka Cilmibaarista(waxay ku dabbakhan tahay haddii Oggolaanshahu yahay Cilmibaaris ama abuuris iyo xafidid oo saldhig macluumaad ama kayd cilmibaariseed.
   - ❑ Kuwa kale (Gali taariikh la xirirta ama arrin toos ah) ________________

4. Waan fahmay inaanan layga rabin inaan saxiixo foomkan oggolaanshaha iyo in cusbitaalka caruurtu igu xiri karin shuruuda daaweynta iyo kharash bixinta aniga saxiixida oggolaanshahan marka laga reebo CHIga inay igu xiri karaan shuruuda daaweynta la xiriirta cilmi-baaris aniga saxiixida ogolaanshahan si loo isticmaalka ama bandhiga xogta caafimaad ee shakhsi cilmi baaristan. CHI waxay kalo igu xiri karaan shuruuda daryeel caafimaad aniga ulajeedada abuurka xogta caafimaad ee dhawrsan oo keliya sida loogu bandhigo shakhsi saddexaad oo saxiixaya oggolanshahan.

5. Waxaan fahmsanahay in Isbitaalka Carruurta, Inc. sharcigu u oggolaanayo inuu ii diido qayb ama kulli codsigayga inaan la I tuso akhbaartayda hal sababah ama ka badan oo kuwa soo socda ah:
   - Foomka codsigayga ogaansho oo anigu aanan saxiixin (bukaanka) ama wakiilkayga;
   - Foomka codsigayga ogaansho uu saxiixo wakiilkayga ,wakiilkayguna uu bandhigi kari waayo caddayn inaan u wakiishay ah.
   - CHI kuma haynayso koobi ama ma baarayso akhbaarta aan codsaday;
   - Akhbaarta aan codsaday ka mid ma ahan diiwaankayaga.
   - Codsigayga waxuu yahay qoraalka (notes) daawaynta cilmi nafsiga;
   - Codsigayga uu ku jiro akhbaar la uruuriyay ee dacwo oogid;
   - Codsigayga uu ku jiro akhbaar laga sameeyay ama ka timid cilmibaaris hadda wali socota, taasoo ay ku jirto dawaayntayda iyo anigoo aqbalay diiddadan lagu ogaanayo goortaan ogolaanayo saan uga qaybgalo cilmibaaristaa.
   - Xirfadle caafimaad oo shahaado haysta oo go'aanshay codsiga ogaansho inay suuragal tahay inuu khattar ii yahay ama qof kale naftiisa ama ammaankiisa ama uu ku dhalin karo waxyeello xoog leh aniga ama qof kale;
   - Codsigaygu waa akhbaarta koobi in la iiga sameeyo iyo anigoo ku jira xarunta dhaqan toosinta (anigay gaar ii tahay xaqa barista akhbaarta); ama
   - Codsigayga waxuu la xiriira akhbaaro qaarkood oo laga helay ilo qarsoodi ah iyo CHI laga dooni mahayo marka loo eego xagga sharciga.

6. Anigu waxaan fahamsanahay Isbitaalka Carruurta inuu xafidayo adeegyada xiriir/koobiga adeegga, taasoo aniga la iga doonayo inaan hore uga bixiyo khidmad markaan waydiisto koobi kasta (Xusuus: Raadiyooloji/ Sawirrada raajada waxaa sameeya Waaxda Shucaaca – Radiology Department sidoo kale waxayna leeyihiin khidmo ka gooni ah. Toos ula xiriir Waaxda Raadiyoolojiga waxii akhbaar ah.) Khidmooyinka u dagganee sharciga Ohaayo qabaa waa sedan soo socota.

   $15.00 khidmada karraaniga (Hadday khusayso)
   $ 1.00 warqaddii illaa 1-10 warqadood
   $ 0.50 warqaddii illaa 11-50 warqadood
   $0.20 warqaddii illaa 50 warqaddood iyo ka kor
   $1.50 warqaddii oo kulli diwaannada makrofish ama sawirro saxaafadda boostada
   Dhabta ah (Haddii diwaanka boosto lagu dirayo)

____
Magaca wakiilkaaga shakhsiga ah, hadday khusayso

____
Xiriirka wakiilka shakhsiga la leeyahay bukaanka ama caddayn oggolaasho shakhsiya

______________________________ ____________
Saxiixa bukaanka (ama wakiilka bukaanka) Taariith
(Haddii oggolaansho afka ah ku qor kor buuggana geli qofka oggolaaday)

______________________________ ____________
Magaca wakiilka Isbitaalka Carruurta Taariith

Isticmaal Xafiiseed kaliya

<u>Xaqiijinta Aqoonsiga</u>
Sax calaamadaha ku khuseeya oo dhan

On Person	In Writing	Over Phone
❑ Driver's License or other government issued picture ID ❑ If no picture ID, 3 forms of identification with name on them ❑ ________ ❑ ________ ❑ ________	❑ Verified patient/parent information in SMS. ❑ Verified signature against documents already on file	❑ Billing address ❑ Patient's Date of Birth ❑ Mother's SSN ❑ Child's middle name ❑ Social Security Number ❑ MR# or Account # if known ❑ Insurance ID number ❑ Auditory recognition/voice recognition

Children's Hospital, Inc.
Columbus, Ohio

OGALAANSHO GUUD

Ogalaansho Ku Saabsan Dhakhtarin:

Aniga iyo/ama waalidkayga ama qofka mas'uulka iga ah waxaan Ogalaansho siineeynaa dhakhaatiirta, farmiyeeriyada, iyo shaqaalaha children's hospital ee Columbus, OH iyo dhaktarada xukuma iyo dhakhaatiirta kale,**(ama caawiyeyaasha/dadka qorsheeya) ama shakhsiyadaha kale, oo sameeyn doona waxyaalaha loo baahanyahay si lo aqoonsado, daaweeyo, daryeelo baahida qofkaan

___

BUKAANKA

(* Waxii hadda laga bilaabo dukumeentigaan "Aniga" waxaay tilmaameeysa: "Aniga iyo/am walidkeeyga ama qofka mas'uulka iga ah*) (** Waxii hada laga bilaabo dukumeentigaan "Children's Hospital" waxaay tilmaameeysa "Children's Hospital, Inc., takhaatiirta sare, takhaatiirta kale ama shakhsiyadaha kale.)

Waan fahansanahay in'uu isbataalka mas'uul ka'ahayn hadii dhar am alaab iiga lunto ama uu igu dhaco hurgun(infection.) Children's hospital way hayn karaan, xafidi karaan , iyo isticmaali karaan ama sidii haboon ooga takhalusi karaan xubnaha, tijaabada, ama jirka qaybahiisa oo la soo qaa do inta qaaliinka lagu jiro. Ayada oo tusaalahaas loo isticmaali karo ogaanshaha cudurada, waxbarashada, ama qorshooyinka cilmi baarista. Waan fahansanahay in uu isbataalkan yahay isbatal dadka wax lagu baro iyo in aam aniga ka mid noqonkaro waxbarashadiisa, cilmi baaristiisa, iyo qorshaha tababarkiisa. Waxaan kale oo an fahansanahay in la ilasoo xariiri karo si aan ooga qaybqaato iyo/ama la-socosho barnaamijyadaas hadba sidii ay u soo baxaan.

Xuquuqdiisa Iyo Mas'uuliyadiisa Bukaanka (Warqadaan Gadaasheeda ka Fiiri):

Waan fahansanahay in aan xaq uleeyahay ka qayb qaadashada go'anada khuseeya caafimaadkeeyga iyo daaweeynteeyda. Waa mas'uuliyadeeyda in aan xirto warqada aqoonsiga bukaanka mar walba inta aan joogo Children's hospital. Markii lagu daro waalidkeyga/reerkeyga/qofka mas'uulka iga ah/qofkii kale ee isoo siyaarta waa mas'uuliyadooda inay xirtaan warqada aqoonsiga mar walba inta ay joogaan Children's hospital.

Sii Deynta Ogolaanshaha Macluumaad Caafimaad:

Waxaan Ogalaansho siinaaya Children's hospital in ay bixiyaan/kabadashaan/wadagaan macluumaadka waxaa ka mid ah Cafimaad, korka,caqliga, daroogada/khamriga, HIV ama AIDS (ay ku jiran macluumadka ay soo dalban karaan hay'adaha dowlada ee fedralka iyo stateka iyo dhakhtarkeega, dhakhtarka isoo diray, iyo/ama hay'ada caafimaadkeeyga bixiso. Childre's hospital waxaay kale oo ay siin karta macluumadkeeyga hay'ad walba ee welfeerka aan ka dalbaday caawimaad ama aan ka dalban doono caawimaad.

Shaqo Qaybinta Caymiska:

Waxaan Ogolaansho siinaaya Children's hospital inay ku dalacdan lacgtooda hay'ada caymiskeeyka, ama hay'adaha kale ee mas'uulka ka ah iyo Ogalaansho in ay hay'adahaas Children's hospital si toos ah u siiyaan lacagta xaqooda ah madaama ay ii qabteen khidmad caafimaad. Waxaan fahansanahay in ay hay'da Caymiska ay isoo diri karaan warqada ay lacagtu ku taalo hadii aanan ogolaanshahaan siinin iyo in aan aniga mas'uul ka ahay lacagtaas in aan siiyo Children's hospital. Children's hospital waxay kale oo ay weeydiisankaran Medicare ama Medicaid in ay bixiyaan lacagta hadii aad haysato ama ku jirto caymiskaas. Waxaan xaqiijinaya in ay macluumadka aan bixiyey ay sax yihiin.

Mas'uuliyad Maaliyadeed:

Aniga (ama damiinte hadii u jiro) ayaa bixineeyna lacagtii daryeelkeeyga ay ku jirto lacagta caymiskeeyga uu bixin waayo. Aniga waxaan caddeynaaya in ay macluumadka aan siiyey Children's hospital oo ku Saabsan tirada reerkeyga iyo dakhligeyga in ay sax yihiin intii aqoonteeyda ah.

Children's Hospital, Inc. Daah Ka-qaadista qiimaha:

Waxaan xaq u leeyahay in aan arko liiska ay ku qoranyihiin qiimaha waxa caadiga ah ee ku saabsan caafimaadka ama qallinka. Waan weeydiin kara qaybta patient accounts liiska lacagta, ama lacagta la igu soo dallacay.

Ka kaxaysiga (Ilmahaaga) Children's Hospital:

Hadii aan go'aansado in aan istaajiyo daryeelka cafiimaad ayadoo ka soo hor jeeda taladii dhakhtarka, waan fahansanahay in ay isbataalka iyo dhakhaatiirta ayna mas'uul ka aheeyn wixii dhib oo yimaada Markii aan baxo ka dib.

Qirashada helitaanka ogaysiinta shakhsiga:

Waxaan qiraayaa aniga in __ la Isiiyay __ Diidey koobbiga Ogeysin gooni Ahaansho ee hay'ada Qabanqaabada midaynta caafimaadka caruurta waxaay sheegeeysa isticmaalka macluumadkeeyga cafimaadeed ee ilaalsan sidii Children's Hospital,Inc. ay u isticmaali lahaayeen ama ay ubixin lahaayeen (CHI) waxay koobeeysa xuquuqdeeyda ayadoo ixtiraameeysa macluumadkaas.

Fursadaha bukaanka ambulatooriga (Raajo, Shaybaarka dhiigga, ama Kliniga):

_____ Hadii aan joogo qaybaha (shaybaarka dhiiga, raajo, ama xafiiska dhakhtarka) waxaan ogalahay in aan ka dhigo ogalaanshahaan mid socda ilaa an isbataalka qoraal ahaan oon la soo socdsiiyo in aan rabo badalidiisa ama istaajintiisa. Sharcigan hadii uu isbadalo qofka ilmaha haysta, aniga ayaa la soo socodsiinaya Children's Hospital marka danbe ee aan imaado isbataalka.

_____ Waxaan jeclahay in aan saxiixo Ogalaansho guud balan walba.

- -

☐ Waa la Isiiyay koobbiga xuquuqdeeyda iyo mas'uuliyadeeyda su'aalaheygiina waa la iga jawaabay.

Saxiix___________________________________ Saxiix___________________________________
BUKAANKA, HADII 18 UU KA WEENYAHAY TAARIKHDA MARKHAATI TAARIKHDA

Saxiix___________________________________ ___________________________________
WAALIDKA, HADII 18 UU KA YARYAHAY TAARIKHDA MAGACA WAALIDKA CAADI U-QOR

___________________________________ (_________) ___________________
CINWAANKA MAGAALADA GOBALKA ZIP CODE FURAHA TELFONKA

- -

FOR OFFICE USE ONLY - PARENTS, PLEASE DO NOT WRITE IN THIS SPACE. COMPLETE IF PATIENT IS 18 YEARS AND OLDER.

Advance Directives:	**Does an Advance Directive exist?**	**Yes_____**	**No_____**	**Initials__________**	**Date______**
	Has actual Advance Directive document been placed on the medical record (behind consent form)?	**Yes_____**	**No_____**	**Initials__________**	**Date______**
	AD booklet provided.				

Children's Hospital
Columbus, Ohio

OGALAANSHO GUUD

MASAWIRRO IYO TVga ee DANTA DADKA

Waan ogolahay in layga qaado duubitaan sawirro iyo telefishin

____

Isbitaalkuna uu u isticmaalo waxbarasho, daabacaado cilmi-baariseed ee sare u qaadista danaha shacbiga ee isbitaalka caruurta iyo mashaariicdiisa.

Saxiixay ____________ Xiriirka ____________ Markhaati ____________

U QAADIS DAAWAYN GAAR AH

Anigaa aqbalay una ogolaaday Isbitaalka Caruurta inuu qaado ____________Kana qaado Isbitaalka Caruurta geeyana

____________si loo siiyo daawayn gaara, taasoo ah____________

Saxiixay ____________ Xiriirka ____________ Markhaati ____________

MEEL KA BAXSAN GEYN

Tani waxay caddaynaysaa in Isbitaalka Caruurta ee Kolombas, Ohio ogolaansho u haysto inuu fasaxo qofkan (dadkaan) hoos ku saxiixan

____

Sabab (sababahaan) ama muddo (muddadaan) ku tilmaaman kuna qor sababta Baaqa kol walba

Sabata Baaqa: F = Booqasho hawl-gal tijaabo (tusaale, dhaqan celin)
P = Booqasho shakhsi
O = La tashi ama daawo u geyn meel kale (ay ka mid yihiin dhowr booqasho oo loga baahnaa sababtaas iyo u qaadis daawayn gaar ah)

Ka ______ / ______ Ku ______ / ______ sabab ☐
MAALIN / SACAD MAALIN / SACAD SABABTA BAAQA

Waxaan qaadi doonaa masuuliyada xajinta ee aqoonsiga bukaanka cusbitaalka caruurta inta uu joogo meel ka baxsan.

☐ Waxaan heley waxbarasho haboon ka hor geeynta meel ka baxsan.
☐ Waa yaaleen qalabkii loo baahnaa intii uu joogey meeshii ka baxsaneyd.

Saxiixan ______________________________
BUKAAN (18 AMA KA WAYN)/WAALID/WAKIIL TAARIIKH

____
QOR MAGACA BUKAANKA/WAALID/WAKII

Ka ______ / ______ Ku ______ / ______ sabab ☐
MAALIN / SACAD MAALIN / SACAD SABABTA BAAQA

Waxaan qaadi doonaa masuuliyada xajinta ee aqoonsiga bukaanka cusbitaalka caruurta inta uu joogo meel ka baxsan.

☐ Waxaan heley waxbarasho haboon ka hor geeynta meel ka baxsan.
☐ Waa yaaleen qalabkii loo baahnaa intii uu joogey meeshii ka baxsaneyd.

Saxiixan ______________________________
BUKAAN (18 AMA KA WAYN)/WAALID/WAKIIL TAARIIKH

____
QOR MAGACA BUKAANKA/WAALID/WAKII

Ka ______ / ______ Ku ______ / ______ sabab ☐
MAALIN / SACAD MAALIN / SACAD SABABTA BAAQA

Waxaan qaadi doonaa masuuliyada xajinta ee aqoonsiga bukaanka cusbitaalka caruurta inta uu joogo meel ka baxsan.

☐ Waxaan heley waxbarasho haboon ka hor geeynta meel ka baxsan.
☐ Waa yaaleen qalabkii loo baahnaa intii uu joogey meeshii ka baxsaneyd.

Saxiixan ______________________________
BUKAAN (18 AMA KA WAYN)/WAALID/WAKIIL TAARIIKH

____
QOR MAGACA BUKAANKA/WAALID/WAKII

Ka ______ / ______ Ku ______ / ______ sabab ☐
MAALIN / SACAD MAALIN / SACAD SABABTA BAAQA

Waxaan qaadi doonaa masuuliyada xajinta ee aqoonsiga bukaanka cusbitaalka caruurta inta uu joogo meel ka baxsan.

☐ Waxaan heley waxbarasho haboon ka hor geeynta meel ka baxsan.
☐ Waa yaaleen qalabkii loo baahnaa intii uu joogey meeshii ka baxsaneyd.

Saxiixan ______________________________
BUKAAN (18 AMA KA WAYN)/WAALID/WAKIIL TAARIIKH

____
QOR MAGACA BUKAANKA/WAALID/WAKII

KA QAADIS ISBITAALKA CARRUURTA

Waxaan halkan ku caddaynayaa inaan canugayga ____________ aan go'aankayga uga qaaday Isbitaalka Carruurta ee Kolombas, Ohaayo taasoo ka hor jeeda talada kooxda Caafimaadka ee Isbitaalka, sidaa darteed waxaan ka fasaxayaa Isbitaalka iyo takhaatiirta masuuliyada ee xaaladan.
Sababtayda aan uga qaadayno cunugayga waa sidaan soo socota:____________

Saxiixay ____________ Xiriirka ____________ Markhaati ____________

HELITAAN (SIIDAYN)

Tani waxay caddaynaysaa inaan cunugayga ____________ Kala wareegay Isbitaalka Carruurta ee Kolombas, Ohaayo.

Saxiixay ____________ Xiriirka ____________ Markhaati ____________

BIILKA XUQUUQDA CUNUGGA:

Bukaan ahaan Cusbitaalka Caruurtu, aniga iyo waalidkay/caailadayda / wakiilkayga / booqadayaashayda waa inay leenahay xuquuqdaan iyo masuuliyadaan.

XUQUUQAHA:

Waa in si sax ah lagu tilmaamo oo magaca lagugu yeero.

Waa inaad heshaa qosol iyo daryeel jacayl leh.

Waa in laysiiya qiimayn taxadar leh daryeel, daaweyn isla markii ah.

Ogow magacyada dhakhaatiirtayda, kalkaalisooyinkayga iyo ciddi kale oo caawintay daryeelkayga.

Rabitaankayga asaliga ah waa inaan hela- nadiif noqdo, qallalnaado, nabadgelyo, raaxo iyo jajuub la'aan markay suurogal tahay.

Haynta jadwalka caadiga ha markay suurogal tahay – hurdo aan kala go' lahayn, wakhtiyo deggen, qol ciyaareed dugsi, istareexa waalidkay iyo reerahayga, jadwalkana waxaa loo dejinayaa aniga I qanciya Mararka. qaarkood jadwalku ma saabaxayo sidan waanan fahmayaa inay tani dhici karto.

Hay jadwalka baaritaankayga iyo qalliinada Oon baahi ii keenayn ama oon inta muhiimka Ah in ka badan.

Samee doorasho mar allaale markay suuro gal tahay oyna dhex gelayn waxqabadka daryeel kayga.

Ooy oo sharqan samee, ama hor istaag wax kasta oo I xanuujinaya.

Waalidkay ha ila joogo wakhti kasta oo awoodaan inay joogaan haddii ayna dhexgelayn daryeelkayga.

Turjubaanno waalidkay iyo aniga markay suurogal tahay. Waa in la ii sheego waxa igu dhacaya, oo su'aalahayga layga jawaabo si daacad ah ereyo aan fahmayo.

Waa inay qarsoonaato cudurkaygu.

Waa in aan jid uyeesha muroajco akhlaaqeed.

Fahmo in dhakhaatiirtu si khibrad leh uga hadli doonaan xaaladayda si aan u helo daryeelka ugu wanaagsan. Mararka qaarkood hadalkaanu wuxuu ka dhici karaa sariirtayda korkeeda, qolkayga ama hoolwayga. Waalidkay iyo aniguba waxaan xaq u leenahay inaan ogaano waxa dhacaya markasta ooy suuro gal tahay.

In layga bixiyo Cusbitaalka sida ugu dhakhsaha badan iyadoo wax loo dhimayn caafimaadkayga.

Fursad iyo dabagal rikoorka caafimaadkayga.

Helitaan ogaysiin waxqabadkayga gaarka ah.

Codsasho xiritaanka akawintigayga, siyaabo kale oonu ku wada hadalo, xuquuqda rikoorka caafimaadkayga iyo xadidaada isticmaalka xogta caafimaadkayga.

MASUULIYADAHA:

Xiro aqoonsiga cusbitaalka caruurta wakhti kasta

Dhiibida ku saabsan caafimaadkayg La socodsiin isbedelka xaaladayda.

U sheegid kuwa I daryeela markii aanan fahmin qorshaha daryeelkayg ama waxa layga filayo.

Raac qorshaynta daaweyntayda.

Ogow, haddii aan doorto inaanan raacin qorshahayga daaweynta dhibaatada kadambeysa.

Ogow, haddii aan diido daaweynta, wixii ka soo baxa waa masuuliyadayda.

Raac sharciga cusbitaalka caruurta ee ku saabsan daryeelka bukaanka iyo adaabta.

Tixgelin xuquuqda bukaanka kale iyo shaqaalaha.

Caawin xadidaada sharqanta iyo sigaarka iyo ka mashquulin.

Caawin u diyaarin turjubaan reerkayga iyo aniga marka ay suurogal tahay.

Xaqdhawr qalabka cusbitaalka iyo dadka kale.

Ogow oo fahan waajibaadkayga shakhsiyadeed ee sharciga.

HIPPA oy ku jirto waajibaadkayga inaan ka tegi karo waxyaabo qaarkood ee qoraal ah.